

As de 20 van doi mu'net, an trèff asn tema van projekt
ver za untermittzn ont za gem bèrt en de sprochgamao'schöftn van Trentin

“Klöffen pet de Sprochminderhaitn” 2023

I progetti per la tutela e la promozione delle comunità linguistiche storiche del Trentino sono il tema del primo incontro dei “Dialoghi con le minoranze” del 2023. Si tratta di incontri organizzati dal Servizio Minoranze linguistiche locali e audit europeo della Provincia autonoma di Trento aperti a tutti i cittadini sensibili ai temi della diversità culturale e linguistica.

“Klöffen pet de sprochminderhaitn”: men geat envire haer aa pet de trèffen ver za klöffen va bichtega temen as kearn um en tema van sprochgamao'schöftn va de inser provinz. Der earste trèff va haier bart kemmen òrganisiart en de Bellisol va de Provinz en pfinsta as de 20 van dou mu'net um oadleva de vria. Der tema van trèff sai' de projekt ver za untermittzn ont za gem bèrt en de sprochgamao'schöftn van Trentin. No de griasn van President Maurizio Fugatti, barn toalnemmen Evelyn Bortolotti as ist de referenten van sproch- ont kulturaldinstn van Comun general de Fascia, Federico Corradini, Sorastant va de Scola Ladina de Fascia, Martina Chiocchetti, as ist de referenten van lear van Museo Ladin de Fascia. Dòra barn klöffen der viarer van Bersntoler Kulturinstitut Mauro Buffa, de viareren van Schualinstitut Pergine 1 Daniela Fruet ont de referenten va de schual va Vlarotz Cristiana Pioner. Zan leistn Fiorenzo Nicolussi Castellan, kulturalu'stellt van Kulturinstitut Lusèrn ont Roberta Bisoffi, viareren van Schualinstitut Folgaria Lavarone Luserna. De moderatoren van trèff bart sai' de viareren van Dinst van Sprochminderhaitn va de Provinz Giuliana Cristoforetti. Men mu schau de trèff en internet va de sait va de provinz <https://www.provincia.tn.it>.

Der prais enteressart de jungen untersuacher van drai lander
as òrbetn um en tema va de energi. De prais bart
ausgem kemmen bail der To van Tirol en Alpbach

Euregio Jungasuacherprais: men mu se innschraim finz as de 15 van moi



“L'energia nell'Euregio” è il tema del Premio Giovani Ricercatori Euregio 2023, patrocinato dalle tre Camere di Commercio e Industria, giunto quest'anno alla dodicesima edizione. Possono candidarsi scienziati di età inferiore ai 35 anni residenti in Tirolo, Alto Adige o Trentino, che conducono ricerche di ambito presso università, scuole superiori o istituti di ricerca nei tre territori dell'Euregio e sono attivi a livello internazionale nelle discipline del diritto, dell'economia, delle scienze sociali, delle scienze naturali o delle scienze tecniche (www.euregio.info/youngresearcher).

“De energi en Euregio” ist der tema van Euregio Jungasuacherprais 2023. S ist an prais organisiart pet de untermittzn van drai Höndlkömmen ont de doi ist de zbelte edizion. S meing se innschraim bischöftlait as hom minder abia 35 jor van Tirol, Sudtirol ont Trentin, as möchen untersuachen ver de universitet, hoaschualn oder suachinstitutn van drai lander van Euregio ont as enteressiarn se va internazional

rècht, birtschöft, sozialbischöft, naturalbischöft ont technikschebischöft. Men könn se innschraim finz as de 15 van moi 2023 derècht en internet ont, zömm pet de vrog, mias men derzualing an abstract as englesch va de untersuach. Dòra, de projekt barn austschau kemmen van an praisgericht vourpfiart va Ulrike Tappeiner, President va de Vrai Universitet Poazn. De peistn zboa untersuacher van an iata kategori barn kemmen inngalont ka Alpbach za stelln vour de untersuach en an òrbetgrupp bail en To van Tirol van europeische Forum, as de 20 van agest 2023. No der doi dritte tritt, der praisgericht bart ausgem de prais. Der prais ver en peiste projekt ist va vinftausnt euro, de sèll ver an sboate, zboatausntvinfundert ont der dritte, taustn euro. De vrong ont òlla de informazionen van prais, konn men sa vinnen as de internetsait van Euregio (www.euregio.info/youngresearcher9).

LORENZA GROFF

De sèlln as belln toalnemmen, meing ogem de òrbetn
finz as de 30 van prochet en kanzlai van konkurs

De nai edizion van Prais “Caterina de Cia Bellati-Canal”: haier der konkurs ist lai ver de tesi va laurea

Una nuova edizione del Premio dedicato alla Contessa Caterina De Cia Bellati Canal ist kemmen organisiart haier aa. Der prais ist kemmen gabellt van sai' mönn, der ingener Alberto de Cia. Derno as er hòt ens galòt, ist der Istituto Bellunese di Ricerche Sociali e Culturali za trong en envire. S ist an konkurs as kimp organisiart òll jor ver za gem bèrt en piacher ont en tesi va laurea a klöffen van Alpn ont van sprochen as kemmen klöff. Caterina De Cia Bellati Canal ist storm en 2006. De hòt se laureart gahòp en glottologi pet an dokteròrbet as de sproch va Timau/Tischlbong va de Provinz va Udine. De edizion va haier ist reserviart en de tesi va laurea. De autorn meing toalnemmen pet òrbetn as klöffen va antropologi, ekonmi ont rècht, linguistik ont literatur, soziologi, gschicht, kunstgschicht, botanik, geologi, paleontologi, zoologi. Men mu toalnemmen pet tesi schoa' diskutiart van 2018 envire. De òrbetn miasn ogem kemmen vour de 30 van prochet en kanzlai van konkurs ont der praisaustol bart se hòltn abia òlbe en to v S. Caterina, as de 25 van òlderhaieng, ka Belluno. Òndra informazionen, mu men sa sechen as de sait <http://www.ibrsc.diocesi.it>

LORENZA GROFF

S Bersntoler kulturinstitut bar autea' de sitzn en tol-: der Filzerhof, de Mil ont de Sog van Rindel

Der Bersntoler museum tuat bider au

S Bersntoler Kulturinstitut bart autea' de sitzn van Bersntoler museum ont meing en sèllist noch za suachen mitòrbeter. Der Bersntoler museum ist gamòcht va mearer sitzn en inser Tol: der Filzerhof, de Mil, de Sog van Rindel ont de ausstell en Kulturinstitut. Der Filzerhof ist gaben der earste museum as ist gamòcht kemmen en inser tol. S ist an òltn restauriartn hoff as zoak en de lait abia as ist gaben s lem van familie en inser tol. De Mil va Oachlait ist nèt lai an plòtz ver za sechen abia as hom gamolt doin jor s gatrea ober aa a a mittl ver za kennen de bèlt van gatrea: de beiln schòrtn as se hom gahòp en tol, abia as se hom sa praucht ont bos as se hom kocht a vòrt ont asou envire. Ka de Sog van Rindel, en de gamao' va Vlarotz, mu men kennen enveze de bèlt van pa'm ont van bòlt. De sitzn van Bersntoler museum sai' oflet lai van langes pis en herbest ont pet en doi bando suacht men lait as bèrn gea' za viarn de lait ver de doi jorzait. Ver za meing toalnemmen kimp verlònk za hom òchten jor ont z ahom òndra kompetenzn. Men mu u'riaven s Bersntoler Kulturinstitut oder schaug de internet sait za bissn eppes mear. Ont ver derbail

LORENZA GROFF